

Stadtparlament

Traktanden und Beschlüsse

Die Traktandenlisten werden in der Regel drei Wochen vor der Sitzung, die gefassten Beschlüsse unmittelbar danach publiziert. Für den Beginn einer allfälligen Referendumsfrist ist gemäss Art. 9 unserer Gemeindeordnung der Termin der Publikation massgebend.

Stadtparlament: 32. Sitzung vom 27. Februar 2007

Einführung / Begrüssung

Traktandenliste

Die zur Diskussion gestellte Traktandenliste wird kommentarlos genehmigt.

1. Mitteilungen

2. Revision Geschäftsreglement für das Arboner Stadtparlament

– 2. Lesung

Auf Antrag von Max Gimmel, FDP, wird einstimmig beschlossen, bei Abschnitt **3. Parlamentarische Kommissionen** unter Lit. a) *Ständige Kommissionen* nebst der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission sowie der Redaktionskommission auch die Einbürgerungskommission ins Reglement aufzunehmen.

Redaktionslesung und Schlussabstimmung finden an der Parlamentssitzung vom 3. April 2007 statt.

3. Beitrags-, Gebühren- und Abgabenreglement

– 1. Lesung der überarbeiteten Artikel

Das Departement für Bau und Umwelt (DBU) hat das vom Parlament an der Sitzung vom 31. Oktober 2006 einstimmig verabschiedete Beitrags-, Gebühren- und Abgabenreglement (BGR) überprüft und einige Artikel bemängelt. Die beanstandeten Punkte sind an einer zusätzlichen Kommissionssitzung beraten und behoben worden.

Die von der Kommission überarbeiteten Artikel werden genehmigt. Die 2. Lesung sowie die Redaktionslesung mit anschliessender Schlussabstimmung finden an der Parlamentssitzung vom 3. April 2007 statt.

4. - 7. Einbürgerungen

Das Parlament bewilligt diskussionslos vier Bürgerrechtsgesuche. Dabei handelt es sich um die Gesuche von:

- ABDULLAHI IBRAHIM Abdi-wasa, 1989, Somalia
- KLEPOV Risto, 1953, KLEPOVA-VASILEVA Ljanka, 1970, KLEPOVA Sofija, 1990, KLEPOV Daniel, 1993 und KLEPOV Trajko, 1995, Mazedonien
- KRAJISNIK Novinka, 1965, MIHAJLOVIC Danijela, 1995 und KRAJISNIK Aleksandar, 2001, Bosnien-Herzegowina
- SANCANIN Miroslav, 1970, Bosnien-Herzegowina

Insgesamt werden 10 Personen eingebürgert.

8. Interpellation Erica Willi-Castelberg, SP, betreffend „*Stadt und Schule gemeinsam*“

– Beantwortung, Diskussion

Die an der Parlamentssitzung vom 31. Oktober 2006 eingereichte und von insgesamt 21 Ratsmitgliedern unterzeichnete Interpellation ist vom Stadtrat fristgerecht beantwortet worden. Dem Antrag der Interpellantin auf Diskussion wird grossmehrheitlich zugestimmt. Der Vorstoss gilt als erledigt.

9. Fragerunde

An der Parlamentssitzung vom 23. Januar 2007 sind von Jack Germann und Christine Schuhwerk, beide DKL, schriftliche Fragen betreffend „*Hafenprojekt*“ eingereicht worden. Stadtrat Roland Widmer nimmt Stellung zu den Fragen und erläutert die nächsten Schritte des Projektes „*Neubau Schlosshafen*“.

Die ebenfalls an der letzten Parlamentssitzung von Erica Willi-Castelberg, SP, eingereichten schriftlichen Fragen betreffend „*Mobilfunkantenne im Areal Saurer WerkZwei*“ werden aufgrund ihrer Komplexität und ihres Umfangs wie eine Einfache Anfrage behandelt und vom Stadtrat schriftlich beantwortet.

Schriftliche Fragen sind eingereicht worden von:

- **Werner Feuerle, SP**, betreffend „*Erneuerbare Energien im Saurer Areal WerkZwei*“
- **Fraktionspräsidien** betreffend „*Informationspolitik Stadtrat – wie funktioniert die neue Stabsstelle Information*“
- **Andrea Vonlanthen, SVP**, betreffend „*Zukunftsweisende Projekte in der Region Arbon*“
- **Werner Keller, FDP**, betreffend „*Restaurant Panorama im Seeparksaal*“

Mündliche Fragen sind gestellt worden von:

- **Erica Willi-Castelberg, SP**, betreffend „*Erneuerung Aachbrüggli*“
- **Konrad Brühwiler, SVP**, betreffend „*Benützung der Schlosswiese am See*“.

10. Verschiedenes

Parlamentarische Vorstösse

Zwei neue Vorstösse sind eingereicht worden, die zur Beantwortung an den Stadtrat weitergeleitet werden:

- a) **Einfache Anfrage von Erica Willi-Castelberg, SP**, betreffend *Label „Energiestadt“*
- b) **Einfache Anfrage von Erica Willi-Castelberg, SP**, betreffend „*Integrationskommission*“

Aus dem Stadtrat

Stadtammann Martin Klöti informiert über:

- **Neukonstituierung des Stadtrats:**

- Präsidium: Stadtammann Martin Klöti
- Vize-Präsidium: Vize-Stadtammann Veronika Merz

Ressorts:	Ressortleiter/in	Stellvertretung
– Stadtentwicklung:	Martin Klöti	Reto Stäheli
– Finanzen:	Patrick Hug	Martin Klöti
– Bau / Freizeit / Sport:	Reto Stäheli	Martin Klöti
– Soziales / Gesellschaft:	Heidi Wiher-Egger	Patrick Hug
– Einwohner / Sicherheit:	Veronika Merz	Patrick Hug

- Gestaltungsplan Metropol
- Anlass in der Event-Halle Xang für die Sympathieträgerin Sandra Wild zum Titel Music Star

Das vollständige Protokoll ist nach Genehmigung im Internet abrufbar.

=====